

Textauszug: „Weg vom Fenster“

2. Szene

(Dunkel, Wind, leise Urwaldgeräusche, Abelmaier und Kainzinger in Radleroutfit, Dunkel. Abelmaier und Kainzinger tragen Fahrradlampen.)

Abelmaier: Wo soi denn do a Weg sei, Kainzinger? Ha? Sog ma des amoi. Do is koa Weg.

Kainzinger: Jetz reg di ned lang künstlich auf, Abelmaier, du segst doch, dass do a Weg is.

Abelmaier: Des is vielleicht a Wuidwechsl, aber koa Weg. Am End kimmt uns no a Hirsch entgegn.

Kainzinger: Du bist aa a Hirsch. In der Gegend gibt's überhaupt koane Hirschn.

Abelmaier: Woher megst denn des wissen? Warst du scho amoi do?

Kainzinger: Mia fahrn jetz scho seit zwoa Tog durch de Gegend. Host du do irgendwo a greßas Viech gsegn wie an Hosn?

Abelmaier: Kiah.

Kainzinger: I moan, wuide Viecha.

Abelmaier: Da Hos war aa ned wuid.

Kainzinger: Das war a Wuidhos.

Abelmaier: Mei Onkel is a Jager; des war a Stoihos.

Kainzinger: Mei Opa hot Stoihosn ghobt, des war a Wuidhos.

Abelmaier: Is doch mia wurscht, i waar jednfois dafür, dass ma wieder zu unsere Radl zruckengan und weidafahrn, weil do is nämlich nix, oba scho gar nix aa.

Kainzinger: I hob a Liacht gsegn.

Abelmaier: Ja, wo denn nochat?

Kainzinger: Irgendwo do vorn.

Abelmaier: Do vorn, do vorn. Do vorn is nix. I hör bloß a Wasser rauschn.

Kainzinger: Des kannt unter Umständn do dranlieg'n, dass ma mia an Fluss entlang fahrn, do hert ma ebn a Wossa rauschn. Mia daats eher komisch viakemma, wenn do nix rauschn daat.

Abelmaier: Und danoch fliang ma no eine.

Kainzinger: Dann wiast hoit aweng noß, Herrschaftsseitn.

Abelmaier: Genau, und i kann ned schwimma.

Kainzinger: Du kannst ned schwimma, Abelmaier? Des gibt's doch gar ned.

Abelmaier: Do brauchst jetzt gar ned grinsen.

Kainzinger: I grins ned. Und wenn, dann daats das du ned segn.

Abelmaier: I segs ned, aber i kann mas denga.

Kainzinger: Du bist doch jeds Jahr noch Mallorca in Badeurlaub.

Abelmaier: Aber i bin ned ins Wossa eiganga, höchstens bis zu de Knia.

Kainzinger: Warum bist'n dann noch Mallorca, do waars doch gscheida, wennst an Plattensee fahrst.

Abelmaier: I woid ans Meer.

Kainzinger: Du isst ja no ned amoi an Fisch.

Abelmaier: Auf Mallorca griagst aa a Schnitzl.

Kainzinger: Am Plattensee aa.

Abelmaier: Auf Mallorca is wärmer.

Kainzinger: Stimmt ned.

Abelmaier: Mechst de jetz übers Klima in Europa streitn?

Kainzinger: Du kannst doch ned einfach irgendan Schmarrn behauptn und dann frogn, ob i drüber streitn mecht.

Abelmaier: Wer hot denn ogfangt? Wer woid denn, dass i on den Scheiß Plattensee fahr? Wer hot denn gsogt, dass auf Mallorca bloß an Fisch gibt?

Kainzinger: Hob i doch gar ned, und mir is des aa vollkommen wurscht, obs auf Mallorca wärmer is oder am Plattensee.

Abelmaier: Mia aa, weil i so und so ned an Plattensee fahr.

Kainzinger: Obwoi, dass man do guat und günstig essn kann.

Abelmaier: Des ko ma woanders aa.

Kainzinger: Auf Mallorca.

Abelmaier: Aa auf Mallorca.

Kainzinger: Wennst moanst.

Abelmaier: Wo is denn jetz dei Liacht? Langsam griag i an Hunger.

Kainzinger: Vui z'lang unterwegs scho,
und es is finster worn.
und de richtige Richtung,
hamm ma längst scho valorn.
Grod hätts mas no viagmocht,
ois waar do vorn wo a Liacht,
Und i hoff schwaar, i hob mi ned teischt,
dass noch Rindsgulasch riacht.

Abelmaier: Schau, do vorn durchn Nebe,
blinkt do ned bloß a Stern?
Naa, des is ganz gwiss koana.
Schau, des is a Latern.
I hoff, do gibt's wos zum Spachtln,
und vielleicht aa a Bier.
Am End is do a Wirtshaus,
Mia kaams fast aso fia.

Joe, Beppo, Sepp, Ingo: Servus beinand in unsrer kloana Herberg.
Habts es endlich grafft, habts es endlich gschafft.
Ned oft kimmt wer zu uns in unsere scheene Herberg,
doch wer uns finden ko, bleibt dann länger do.

Abelmaier: A zünftige Brotzeit,
de kammat jetzt recht.
Und a woache Matratzn
waar aa ned grod schlecht.
Für zwoa miade Kundn
is do sicher wos frei,
Übers kleenste Kammerl,
daatn mia uns scho gfrei.

Kainzinger: Seit aller Friaht scho

unterwegs mitm Radl.
Butterweiche Knia
und stoahharte Wadl.
Wennst das ned gwöhnt bist,
kimmst schnei an dei Grenz.
A jeds Kilo, des d'zvui host,
mei Liaba, des kennst.

Joe, Beppo, Sepp, Ingo: Servus beinand in unserer kloana Herberg.
Habts es endlich grafft, habts es endlich gschafft.
Ned oft kimmt wer zu uns in unsere scheene Herberg,
doch wer uns finden ko, bleibt dann oiwei do.

Abelmaier/Kainzinger: A zünftige Brotzeit,
mei, de waar jetz recht.
Und a woache Matratzn
waar aa gar ned schlecht.
Für zwoa miade Kundn
is sicher wos frei,
Über des kleenste Kammerl,
daatn mia uns scho gfrei.